

COVID-19 का प्रकोप

न्यू जर्सी आर्थिक विकास प्राधिकरण (New Jersey Economic Development Authority, NJEDA)

लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम-चरण-4 (Small Business Emergency Assistance Grant Program-Phase 4)

फंडिंग की उपलब्धता संबंधी सूचना

पूर्व-पंजीकरण बुधवार, 26 मई को सुबह 9:00 बजे खुलेगा और बुधवार, 30 जून को शाम 5:00 बजे तक खुला रहेगा। पूर्व-पंजीकरण के बाद, आवेदन आवर्ती आधार पर उपलब्ध होंगे। पूर्व-पंजीकृत आवेदकों को निम्नलिखित सारणी के आधार पर आवेदन पूरा करने के लिए <https://programs.njeda.com/en-US/> पर लौटना होगा:

- रेस्तरां, बाल देखभाल प्रदाता और छोटे व्यवसाय (6-50 पूर्णकालिक समकक्ष (Full-time equivalent, FTE))
 - जुलाई 7, 2021 को सुबह 9:00 बजे
- लघु व्यवसाय (पांच या उससे कम FTE) – जुलाई 8, 2021 को सुबह 9:00 बजे

संक्षिप्त विवरण

9 मार्च, 2020 को गवर्नर Phil Murphy ने New Jersey में COVID19 के प्रसार को रोकने के प्रयासों को बढ़ाने के लिए एक आपातकालीन स्थिति और सार्वजनिक स्वास्थ्य आपातकाल की घोषणा करते हुए, कार्यकारी आदेश 103 जारी किया। गवर्नर Murphy ने उस तारीख से सार्वजनिक स्वास्थ्य आपातकाल को बढ़ाना जारी रखा है। सार्वजनिक समारोहों पर प्रतिबंध लगाने और गैर-आवश्यक व्यवसायों को बंद करने के आदेश सहित, आगामी रोकथाम के उपायों को लागू किया गया था। हालांकि ये उपाय राष्ट्रीय स्तर पर किए जाने वाले समान उपायों के अनुरूप हैं, जिन से जनता के COVID-19 से संपर्क को सीमित करने की उम्मीद की जाती है, उनका हमारे राज्य की अर्थव्यवस्था पर महत्वपूर्ण प्रतिकूल प्रभाव पड़ता रहा है और रहेगा।

उपरोक्त आदेशों के अंतर्गत न्यू जर्सी आर्थिक विकास प्राधिकरण (New Jersey Economic Development Authority, NJEDA) ने लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम (Small Business Emergency Assistance Grant Program) सहित विभिन्न वित्तीय सहायता उपक्रमों की स्थापना की। यह उन छोटे और मध्यम आकार के उद्यमों (व्यवसायों और गैर-लाभकारी संस्थाओं) ("SME") को यथासंभव प्रभावशाली और शीघ्रतापूर्वक तरीके से अनुदान प्रदान करने के लिए एक आपातकालीन अनुदान निधि कार्यक्रम है, जिन्हें 9 मार्च, 2020 को आपातकाल की स्थिति और सार्वजनिक स्वास्थ्य आपातकाल की घोषणा के बाद प्रतिकूल आर्थिक प्रभावों के परिणामस्वरूप वेतन भुगतान और कार्यकारी पूंजी की सहायता की आवश्यकता थी। अनुदान कार्यक्रमों के शुरुआती चरण ने लक्षित उद्योगों में सबसे छोटे उद्यमों पर ध्यान केंद्रित किया जिन पर रोकथाम उपायों के कारण सबसे अधिक प्रतिकूल प्रभाव पड़ा। इसके बाद, NJEDA ने लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम-चरण 2 (Small Business Emergency Assistance Grant Program-Phase 2) की स्थापना की, जिसमें कोरोनावायरस राहत कोष ("फंड") से \$ 51 मिलियन स्वीकार किए गए, जो कि चरण 1 के लिए अतिरिक्त धन उपलब्ध कराने और चरण 2 का लाभ उठाने के लिए संघीय कोरोनावायरस सहायता, राहत और आर्थिक सुरक्षा अधिनियम (Federal Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security (CARES) Act) के तहत स्थापित किया गया था। इस वास्तविकता को स्वीकार करते हुए कि उद्योगों के विस्तृत क्षेत्र में लगभग सभी SME सार्वजनिक स्वास्थ्य आपातकाल के आर्थिक परिणामों से प्रतिकूल रूप से प्रभावित हुए हैं और उन्हें सहायता की तत्काल आवश्यकता है, अनुदान कार्यक्रम के दूसरे चरण में 25 FTE तक के व्यवसायों को शामिल करने पर ध्यान केंद्रित किया गया और पात्रता के लिए उद्योग-संबंधित प्रतिबंधों को हटा दिया गया।

14 अक्टूबर, 2020 को, NJEDA ने लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम-चरण 3 आरम्भ किया, जिसमें 50 FTE तक के छोटे और मध्यम आकार के व्यवसायों और गैर-लाभकारी संस्थाओं के लिए विस्तारित पात्रता और प्रति व्यवसाय धन की बढ़ी हुई मात्रा के साथ अनुदान के लिए कोष से अतिरिक्त \$70 मिलियन स्वीकार किए गए और सबसे प्रतिकूल रूप से प्रभावित व्यवसायों, यानी रेस्तरां, लघु-व्यवसायों और अवसर क्षेत्र-योग्य जनगणना पथों स्थित व्यवसायों के लिए निधि आरक्षित किया गया। एक मजबूत और निष्पक्ष आर्थिक सुधार के लिए अपनी प्रतिबद्धता के अनुरूप, गवर्नर Phil Murphy ने हाल ही में चरण 4 अनुदान आवेदनों को पूरा करने में मदद के लिए \$200 मिलियन के अतिरिक्त धनराशि के आवंटन की घोषणा की। छोटे व्यवसाय के मालिक और गैर-लाभकारी व्यवसायी जिन्होंने इससे पहले चरण 4 में अनुदान के लिए आवेदन नहीं किया है, वे \$20,000 तक के अनुदान के लिए आवेदन करने की दिशा में प्रारंभिक कदम के रूप में पूर्व-पंजीकरण कर सकते हैं। \$200 मिलियन की अतिरिक्त धनराशि से New Jersey में सबसे प्रतिकूल रूप से प्रभावित व्यवसायों की सहायता जारी रहेगी, जिसमें बार और रेस्तरां के लिए \$20 मिलियन, लघु-व्यवसायों के लिए \$120 मिलियन, बाल देखभाल प्रदाताओं के लिए \$10 मिलियन, साथ ही 50 पूर्णकालिक समकक्ष कर्मचारियों के साथ अन्य छोटे व्यवसायों और गैर-लाभकारी संस्थाओं के लिए \$50 मिलियन शामिल हैं। अप्रैल 2020 में लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम (Small Business Emergency Assistance Grant Program) के आरंभ के बाद से, NJEDA ने राज्य भर में लगभग 55,000 व्यवसायों को सहायता के रूप में \$ 259 मिलियन से अधिक का वितरण किया है।

लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम-चरण-4 (Small Business Emergency Assistance Grant Program-Phase 4) का उद्देश्य उन SME को अल्पकालिक, तत्काल वेतन भुगतान और कार्यकारी पूंजी की सहायता प्रदान करना है, जो आपातकाल की घोषित स्थिति के दौरान नकारात्मक रूप से प्रभावित हुए हैं, जिससे उनके संचालन को स्थिर करने और किसी भी संभावित अवकाश और/या बरखास्तगी को कम करने में मदद मिलेगी।

योग्य उपयोग

लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम-चरण-4 (Small Business Emergency Assistance Grant Program-Phase 4) के तहत, COVID-19 के कारण व्यवसाय में रुकावट के परिणामस्वरूप नुकसान हुए राजस्व की प्रतिपूर्ति के लिए धन का उपयोग किया जा सकता है। अनुदान का उपयोग निर्माण सहित पूंजीगत व्यय के लिए नहीं किया जा सकता है।

फंडिंग संवितरण

जैसा कि CARES अधिनियम के तहत स्थापित किया गया है, कोष से उपलब्ध \$85 मिलियन का आवंटन निम्नानुसार किया जाएगा:

रेस्तरां: COVID-19 के कारण इन व्यवसायों ने जिस अनुपातहीन प्रभाव का अनुभव किया है, जिसमें सुरक्षित संचालन के लिए अपने व्यवसाय मॉडल को अनुकूलित करने के लिए उनकी जगह पर खान-पान पर सीमा और असामान्य लागत शामिल हैं, उसे देखते हुए, NAICS कोड 722 के तहत "खाद्य सेवाएं और पीने के स्थान" के रूप में वर्गीकृत व्यवसायों ("रेस्तरां" के रूप में वर्णित) की सहायता करने के लिए \$35 मिलियन आरक्षित हैं; इस श्रेणी के अंतर्गत अनुदान का 33 प्रतिशत उन संस्थाओं की सहायता के लिए दिया जाएगा जिनके पास जनगणना पथ में

एक आवेदक केवल एक अनुदान के आवंटन के लिए पात्र है। उदाहरण के लिए: यदि कोई व्यवसाय रेस्तरां या बाल देखभाल प्रदाता आवंटन के लिए पात्र है, जैसा कि इसके NAICS कोड द्वारा निर्धारित किया गया है, तो वह केवल उस विशिष्ट आवंटन के लिए आवेदन कर सकता है, न कि सूक्ष्म-व्यवसाय या अन्य लघु व्यवसाय आवंटन के लिए। यदि प्रारंभिक \$85 मिलियन से अधिक अतिरिक्त निधि उपलब्ध हो जाता है, तों वह निधि किसी भी चरण 4 पात्र आवेदक के लिए उपलब्ध होगा, चाहे वह रेस्तरां, बाल देखभाल प्रदाता, सूक्ष्म-व्यवसाय या अन्य छोटे व्यवसाय की श्रेणी में आता हो।

अनुदान की राशियां

सभी श्रेणियों के लिए अनुदान के परिमाण, जिनमें 722 से शुरू होने वाले NAICS के साथ "खाद्य सेवाएं और पीने के स्थान" व्यवसाय और NAICS कोड 624410 के साथ "बाल देखभाल प्रदाता" व्यवसाय, सूक्ष्म व्यवसाय और लघु व्यवसाय शामिल हैं, FTE पर आधारित हैं, जो इस प्रकार हैं:

FTEs	निधि
5 या उससे कम FTE, बिना FTE वाले व्यवसायों सहित	\$10,000
6 से 25 FTEs	\$15,000
26 से 50 FTEs	\$20,000

जिस प्रकार पात्रता के लिए FTE का निर्धारण किया जाता है उसी प्रकार राशि के परिमाण के लिए FTE का निर्धारण किया जाएगा। यदि आवेदक के लिए अनुदान राशि पूरी न की गई आवश्यकता से अधिक है तो राशि \$500 की वृद्धि में निर्धारित की जाएगी जो आवश्यकता की राशि से अधिक नहीं होनी चाहिए। \$500 और \$1,000 के बीच की पूरी न की गई आवश्यकता वाले आवेदकों के लिए, न्यूनतम अनुदान राशि \$1,000 होगी; यदि आवेदक की अपूर्ण आवश्यकता \$500 से कम है तो कोई अनुदान राशि को स्वीकृती नहीं दी जाएगी।

पात्र आवेदक

पात्र होने के लिए, आवेदकों को 50 से कम FTE वाले SME होना चाहिए।

प्राधिकारी New Jersey के श्रम और कार्यबल विकास विभाग (Department of Labor and Workforce Development, DLWD) के साथ आवेदक की जमा न्यू जर्सी WR-30 फाइलिंग का उपयोग करेगा। प्रारंभ में, पिछली आठ तिमाहियों की उच्चतम FTE गणना - पहली तिमाही 2019 से चौथी तिमाही 2020 - का उपयोग किया जाएगा, जो व्यवसायों को उनके वर्तमान कर्मचारियों की संख्या के बजाय 2019 या 2020 में उनके अधिकतम कर्मचारियों की संख्या के अनुरूप अनुदान प्राप्त करने में मदद करेगा, जो COVID-19 महामारी के दौरान राजस्व में महत्वपूर्ण नुकसान के कारण कर्मचारियों की संख्या में भारी गिरावट को दर्शा सकता है। पात्रता निर्धारित करने के लिए, चौथी तिमाही 2020 WR-30 या तीसरी तिमाही 2020 WR-30, इनमें से जो भी हाल ही में दायर की गई हो, की समीक्षा की जाएगी। अगर नवीनतम WR-30 FTE की संख्या पात्रता सीमा से कम है, व्यवसाय पात्र होगा और सबसे बड़ी FTE श्रेणी के आधार पर अनुदान प्राप्त करेगा। निहित FTE गणनाओं को निकटतम FTE तक पूर्णांकित किया जाएगा (उदाहरण के लिए, कार्यक्रम के लिए, 2.49 FTE को 2 FTE के रूप में गिना जाएगा, जबकि 2.50 FTE को 3 FTE के रूप में गिना जाएगा) हालांकि FTE की गणना WR-30 फाइलिंग पर रिपोर्ट किए गए सप्ताह के काम और वेतन पर आधारित है, किसी भी स्थिति में कंपनी को ऐसे FTE के आधार पर अनुदान राशि प्राप्त नहीं होगी जो कंपनी द्वारा नियुक्त कर्मचारियों की संख्या से अधिक है, सिवाय इसके कि अगर एक एकल मालिक या आवेदन करने वाली अन्य संस्था के पास कोई FTE नहीं है, तो वह व्यवसाय के प्रकार के आधार पर न्यूनतम अनुदान के लिए पात्र हो सकती है। ऐसी कंपनियों के लिए जिनका एक ही कर्मचारी

है, NJEDA टैक्स फाइलिंग स्थिति की पहचान करने के लिए राजकोष विभाग (Department of Treasury) में कर-निर्धारण विभाग (Division of Taxation) के साथ काम करेगा।

SME का New Jersey राज्य में एक भौतिक वाणिज्यिक स्थल होना चाहिए (उदाहरण के लिए, दफ्तर, पॉइंट ऑफ सेल्स, गोदाम, उत्पादन इकाई आदि)। गृह-आधारित व्यवसायों के संबंध में, घर New Jersey में स्थित होना चाहिए।

उन संगठनों को छोड़कर जिनकी प्राथमिक गतिविधि राजनीतिक पैरवी है, आंतरिक राजस्व संहिता की धारा 501(c) के तहत संगठित गैर-लाभकारी संस्थाएं पात्र होंगी।

निषिद्ध व्यवसायों में शामिल हैं, लेकिन इन तक सीमित नहीं हैं: जुआ या गेमिंग गतिविधियाँ; "वयस्क" (यानि अश्लील, कामुक, लंपट, घिनौना या इसी प्रकार की अशोभनीय), गतिविधियाँ, सेवाओं, उत्पादों या सामग्री (नग्न या अर्ध-नग्न प्रदर्शन या यौन साधनों या उपकरणों की बिक्री सहित) का आचरण या प्रसार; कोई नीलामी या दिवालियापन या आग या "लॉस्ट-अवर-लीज" या "व्यवसाय बंद हो जाना" या इसी तरह की बिक्री; अस्थायी व्यापारियों द्वारा बिक्री, क्रिसमस ट्री की बिक्री या अन्य बाहरी भंडारण; उपद्रव पैदा करने वाली कोई भी गतिविधि; या कोई भी अवैध उद्देश्य।

जिन व्यवसायों को लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम (Small Business Emergency Assistance Grant Program) के चरण 1 से 3 के तहत अनुदान के लिए अनुमोदित किया गया था, वे चरण 4 के निधिकरण के लिए पात्र होंगे। चरण 1 से 3 में प्राप्त अनुदान उन निधि राशियों को प्रभावित नहीं करेगा जो वे व्यवसाय चरण 4 में प्राप्त करने के पात्र हैं (उस सीमा को छोड़कर जो पूर्व निधि व्यवसाय की अधूरी आवश्यकता को उस अनुदान राशि से कम कर देता है जिसके लिए व्यवसाय अन्यथा पात्र होगा)। तथापि, चरण 1 से 3 में आवेदन करने वाले व्यवसायों को अपने पूर्व आवेदन के बावजूद फिर से आवेदन करने और सभी आवश्यक दस्तावेज जमा करने की आवश्यकता होगी।

SME के CEO/समकक्ष अधिकारी को यह प्रमाणित करना चाहिए कि फर्म

- लघु व्यवसाय प्रशासन द्वारा लागू संघीय पेचेक सुरक्षा कार्यक्रम (Paycheck Protection Program) के अनुरूप, 15 फरवरी, 2020 को संचालन में थी;
- 9 मार्च, 2020 को घोषित आपातकाल की समाप्ति के बाद, आवेदन के समय से छह महीने तक किसी भी व्यक्ति को छुट्टी न देने या छंटनी न करने का सर्वोत्तम प्रयास करेगी। जो SME पहले ही आवेदन के समय से कर्मचारियों को छुट्टी दे चुके हैं या काम से निकाल चुके हैं, उन्हें जल्द से जल्द उन कर्मचारियों को फिर से काम पर रखने का सर्वोत्तम प्रयास करना चाहिए। उसके सर्वोत्तम प्रयासों के प्रमाणीकरण के किसी भी भौतिक उल्लंघन के परिणामस्वरूप NJEDA अनुदान के पुनर्भुगतान की मांग कर सकता है;
- 9 मार्च, 2020 को COVID-19 घोषित आपातकाल की स्थिति से नकारात्मक रूप से प्रभावित हुआ है (उदाहरण के लिए, अस्थायी रूप से बंद कर दिया गया है, घंटे कम करने की आवश्यकता हुई है, राजस्व में कम से कम 20% की गिरावट आई है, उन कर्मचारियों द्वारा भौतिक रूप से प्रभावित हुआ है जो प्रकोप के कारण काम नहीं कर सकते हैं, या उसकी आपूर्ति श्रृंखला भौतिक रूप से बाधित हो गई है और इसलिए कंपनी-स्तरीय उत्पादन धीमा हो गया है); और
- इस समय भौतिक वित्तीय आवश्यकता है जिसे इस समय आपातकालीन राहत फंड्स के अनुदान के बिना दूर नहीं किया जा सकता है (जैसे कि, महत्वपूर्ण नकदी भंडार नहीं है जो इस आर्थिक व्यवधान की अवधि के दौरान SME को सहायता दे सके)।

SME को New Jersey राज्य में व्यापार करने के लिए पंजीकृत होना चाहिए, जैसा कि Division of Taxation से वर्तमान पंजीकरण स्थिति से प्रमाणित है। यदि SME Division of Taxation द्वारा मान्यता प्राप्त नहीं है तो SME को फरवरी 15, 2019 से पहले पंजीकरण का प्रमाण और एक वैध व्यवसाय पंजीकरण प्रमाणपत्र (Business Registration Certificate, BRC) प्रदान करना होगा। उस आवश्यकता को पूरा करने के लिए SME के पास NJEDA से प्रारंभिक अधिसूचना से 4 सप्ताह का समय होगा। Division of Taxation से वर्तमान पंजीकरण स्थिति या वैध व्यवसाय पंजीकरण प्रमाणपत्र (Business Registration Certificate, BRC) के बिना कोई अनुदान समझौता निष्पत्ति नहीं किया जाएगा। इसके अलावा, SME को Division of Taxation की आवश्यकता को यह सुनिश्चित करने के लिए पूरा करना चाहिए कि SME पर राज्य के कर ऋण नहीं हैं। चरण 1 से 3 की तरह, आवेदक को यह प्रमाणित करना होगा कि उस पर कोई कर नहीं है और प्रमाणीकरण सही न होने पर पुनर्भुगतान करना होगा।

DLWD के आयुक्त के विवेक के अनुसार अच्छी स्थिति के सभी निर्णयों के साथ, SME को DLWD के साथ अच्छी स्थिति में होना चाहिए। यदि SME को Division of Alcoholic Beverage Control (ABC) द्वारा नियंत्रित किया जाता है, तो ABC के विवेक के अनुसार अच्छी स्थिति के सभी निर्णयों के साथ, उसे ABC के साथ भी अच्छी स्थिति में होना चाहिए। यदि SME को मानव सेवा विभाग (Department of Human Services, DHS) द्वारा नियंत्रित किया जाता है, तो DHS के विवेक के अनुसार अच्छी स्थिति के सभी निर्णयों के साथ, उसे DHS के साथ भी अच्छी स्थिति में होना चाहिए। यदि SME को बाल और परिवार विभाग (Department of Children and Families, DCF) द्वारा नियंत्रित किया जाता है, तो DCF के विवेक के अनुसार अच्छी स्थिति के सभी निर्णयों के साथ, उसे DCF के साथ भी अच्छी स्थिति में होना चाहिए। यदि SME को एक से अधिक भी अच्छी स्थिति में होना चाहिए (Taxpayer Identification Numbers, EINs) वाली संस्थाएं प्रति EIN एक आवेदन जमा कर सकती हैं। एक से अधिक स्थानों से चलनेवाले व्यवसाय लेकिन जिनका केवल एक EIN है, (एकमात्र EIN के तहत) एक आवेदन तक सीमित रहेंगे।

अतिरिक्त पात्रता आवश्यकताएँ लागू हो सकती हैं जो CARES अधिनियम के तहत अनुदान से जुड़ी किसी भी लागू संघीय आवश्यकताओं पर आधारित होगी, जो निम्नलिखित सहित, लेकिन इन्हीं तक सीमित नहीं, हैं:

- आवेदकों को इस आवश्यकता को स्वीकार करना चाहिए और सहमत होना चाहिए कि अनुदान राशि का उपयोग केवल पात्र उपयोगों के लिए किया जाना चाहिए जैसा कि नीचे परिभाषित किया गया है;
- उन लाभों के दोहराव पर प्रतिबंध जो उन संभावित आवेदकों को वर्जित कर सकते हैं जिन्हें पहले ही आपातकालीन COVID-19 सहायता प्राप्त हो चुकी है;
- यह आवश्यकता कि आवेदक यह प्रदर्शित करें कि इस पर COVID-19 का नकारात्मक प्रभाव पड़ा है।

आवेदन प्रक्रिया

इच्छुक SME को <https://programs.njeda.com> पर बुधवार, 26 मई को सुबह 9:00 बजे और बुधवार, 30 जून को शाम 5:00 बजे के बीच पूर्व-पंजीकरण करना होगा। पूर्व-पंजीकरण पहले-आओ, पहले-पाओ के आधार पर नहीं है, लेकिन SME को इस प्रक्रिया को जल्द से जल्द शुरू करने के लिए प्रोत्साहित किया जाता है।

जो SME पूर्व-पंजीकरण नहीं करते हैं, वे चरण 4 के अनुदान के लिए पात्र नहीं होंगे।

पात्र SME को उपलब्ध अतिरिक्त निधि प्राप्त करने में सक्षम बनाने के लिए चरण 4 के निधि के लिए पूर्व-आवेदन अवधि को फिर से खोला जा रहा है। उन SME के लिए समय से पूर्व बारी के बिना, जिन्हें चरण 3 के अनुदान के

लिए अनुमोदित नहीं किया गया था, आपकी व्यावसायिक श्रेणी के अनुसार, आवेदन की अवधि 7 जुलाई या 8 जुलाई, 2021 को एक ही समय पर शुरू होगी। ऑनलाइन आवेदन पहले-आओ, पहले-पाओ के आधार पर स्वीकार किए जाएंगे, जो उस तारीख के आधार पर होगा जिसमें प्राधिकरण पूर्ण आवेदन प्राप्त करता है।

शुल्क

वित्तीय समस्याओं के कारण, प्राधिकरण के द्वारा इस कार्यक्रम के लिए कोई शुल्क नहीं लिया जाएगा।

अतिरिक्त जानकारी

लघु व्यवसाय आपातकालीन सहायता अनुदान कार्यक्रम (Small Business Emergency Assistance Grant Program) के बारे में अतिरिक्त जानकारी business.nj.gov/COVID पर मिल सकती है।